LG
Life's Good

MAGYARORSZÁG

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

# SXS HŰTŐSZEKRÉNY

A készülék beindítása előtt kérjük olvassa el figyelmesen a jelen használati útmutatót és őrizze meg, hogy a későbbiekben is rendelkezésre álljon.

www.lg.com

# Tartalomjegyzék


**Bevezető**

Feljegyzések — 4
Fontos biztonsági előírások — 4
Részek leírása — 6

**A készülék felállítása**

Az alkalmas hely megtatálása — 8
A vízvezetékcső beszerelése — 8
Kétcsillagos rész (Csak némely modell esetén) — 9
Energia-takarékossági módszer — 9

**Ápolás és karbantartás**

Általános információk — 10
Tisztítás — 10


# Az útmutató további adatai

A használati útmutató megtekintése

A használati útmutatót PDF fájlformátumban a CD tartalmazza. A használati útmutató megtekintéséhez egy számítógépre telepíteni kell az Adobe Acrobat Reader szoftvert.

1 Helyezze be a kapott CD-t.
A weblap automatikusan megjelenik.
2 Kattintson a weblapon az „Owner's Manual" (Használati útmutató) elemre.
3 Tanulmányozza a használati útmutatót.

Ha a weblap nem jelenik meg automatikusan, nyissa meg a Saját gép elemet, majd kattintson az LG elemre és nyissa meg az index.htm nevű fájlt a használati útmutató megjelenítéséhez.

# Feljegyzések

**A készülék típus- és sorozatszámát a hűtőgép hátoldalán vagy belsejében találja. Ezek az azonosító számok csak erre a készülékre vonatkoznak, így egyediek. Kérjük, írja fel ezeket a számokat az alábbi mezőkbe, és őrizze meg a használati útmutatót az esetleges későbbi felhasználás céljából. Kérjük, csatolja ehhez az oldalhoz a vásárlást igazoló számlát is.**

Vásárlás dátuma : _____
A forgalmazó neve : _____
A forgalmazó címe : _____
Forgalmazó telefonszáma : _____
Modell száma : _____
Gyártási sorozatszám : _____

# Fontos biztonsági előírások

A készülék használata előtt, helyezze el és állítsa be a hűtőgépet a használati útmutatóban előírt módon.

Soha ne a hálózati vezetéknél fogva húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektoraljzatból.

A készülék elmozdításakor ügyeljen arra, nehogy elessen a hálózati vezetékben, vagy a készülékben kárt okozzon.

Miután a készüléket felállította a helyén, ne érintse meg a hideg felületeket, különösen ne nedves kézzel. A bőr könnyen odaragadhat ezekhez a hideg felületekhez.

Tisztítás alkalmával és karbantartáskor húzza ki a hálózati vezetéket a konnektoraljzatból. Soha ne érjen a hálózati vezetékhez nedves kézzel, mert az áramütést okozhat.

Soha ne szerelje, hajlítsa vagy csavarja meg erősen a hálózati vezetéket, mert az áramütést vagy tüzet okozhat. Ellenőrizze a készülék helyes földelését.

Ne tegyen a hűtőbe üvegből készült tárolóedényeket, mert azok elrepedhetnek, ahogy a tartalmuk kitágul.

Soha ne tegye kezét az automatikus jégkészítőbe, mert az balesetet okozhat.

Ügyeljen arra, hogy fiatal gyerekek ne játszanak a hűtőgéppel.

Soha ne lépjen fel, vagy másszon fel a frissen tartó rekesz ajtajára. Ilyenkor a hűtőgép károsodhat, vagy akár fel is borulhat, ezzel komoly balesetet okozva.

**Ne használjon hosszabbítót**

Ha lehetséges, csatlakoztassa a hűtőgépet külön konnektoraljzatba, hogy elkerülje az elektromos hálózat túlterhelését.

**A hálózati csatlakozó elérhetősége**

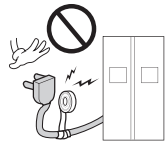
A fagyasztó-hűtőt úgy kell elhelyezni, hogy a hálózati csatlakozó könnyen elérhető legyen, hogy adott esetben baleset bekövetkezésekor könnyen ki lehessen húzni a csatlakozót.

**Az áramellátó kábel cseréje**

Ha az áramellátó kábel megsérül, akkor azt gyártóval, szerelővel vagy hasonlóan képzett szakemberrel ki kell cseréltetni, hogy elkerüljük a balesetveszélyt.

**⚠ Figyelem!**

A csatlakozózsinórt ne módosítsa és ne használjon hosszabbítót.
- Ez elektromos áramütést vagy tüzet okozhat.



**Balesetveszélyes hely gyermekek számára**

**⚠ Figyelem!**

Egy üres hűtőszekrény veszélyes csábítást jelenthet egy gyermek számára. Régi, vagy használaton kívül helyezett hűtőszekrényről távolítsa el az ajtószigetelést, a reteszt vagy az egész ajtót, azonban a polcokat hagyja benne, ezzel megakadályozva, hogy a gyerekek a hűtőgépbe mászhassanak.

Csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességű, tapasztalattal és gyakorlattal nem rendelkező személyek (és gyerekek) felügyelet nélkül nem használhatják a készüléket, hacsak a biztonságukért felelős személyek előzőleg erre ki nem oktatták őket.

Gyermekeket ne hagyjon felügyelet nélkül annak érdekében, hogy ne játszanak a készülékkel.

**Ne tároljon a hűtőgépben**

**⚠ Figyelem!**

Ne tároljon a hűtőgépben, és ne használjon a hűtőgép közelében benzint vagy más gyúlékony anyagot.

**A készülék földelése**

**⚠ Figyelem!**

Elektromos zárlat esetén földeléssel megelőzhető, vagy csökkenthető az áramütés veszélye. Az áramütés veszélyeinek elkerülése érdekében megfelelő módon földelje hűtőgépét. Bizonytalanság esetén keresse fel a legközelebbi villanyszerelőt vagy szakembert.

A készülékben ne tároljon robbanásveszélyes anyagot, pl. gyúlékony hajtógázzal töltött spray-dobozokat.

**⚠ Figyelem!**

⚠ Tilos lefedni a berendezésbe beszerelt vagy a berendezés borításán elhelyezett szellőzőnyílásokat.

⚠ Ne használjon a hűtőgép leolvasztásához mechanikus eszközöket, sem olyan leolvasztást felgyorsító módszereket, melyeket a gyártó nem ajánl.

⚠ Vigyázzon arra, hogy ne sértse meg a hűtőközeg-rendszert.

⚠ Tilos elektromos berendezéseket használni az élelmiszerek tárolására szánt terekben, hacsak a gyártó ezt kifejezetten nem ajánlja.

⚠ A berendezésben használt hűtőfolyadék és szigetelő gáz speciális hulladék-ártalmatlanítási folyamatot igényel. Hulladék ártalmatlanítás esetén forduljon szervizhez, vagy megfelelően képzett szakemberhez.

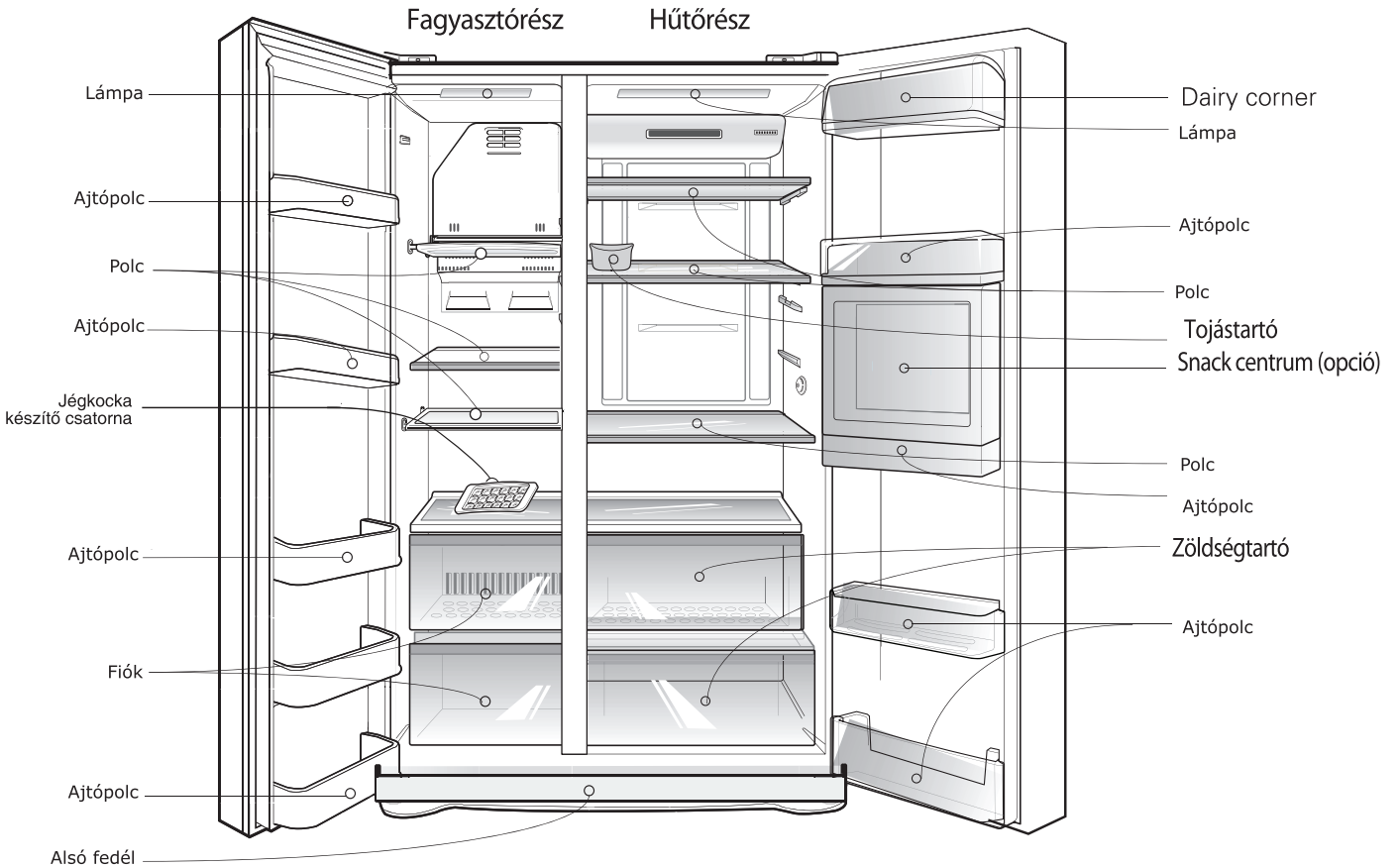


**A készülék kis mennyiségben izobután hűtőközeget (R600a) tartalmaz, ami egy környezetbarát, ugyanakkor gyúlékony földgáz. A készülék szállítása és üzembe helyezése során ügyelni kell arra, hogy a hűtőkör ne sérüljön meg. A csövekből kiszökő hűtőközeg meggyulladhat vagy szemsérülést okozhat. Ha a hűtőkörön sérülést észlel, ne használjon nyílt lángot vagy egyéb potenciális gyújtóforrást, és szellőztesse ki azt a helyiséget, ahol a készülék huzamosabb ideig állt.**

A hűtőrendszer szivárgásából eredő gyúlékony gáz és levegő elegy elkerülése érdekében, megfelelően kell megválasztani a helyiséget, melyben a berendezés el lesz helyezve. A helyiség felszínének meg kell felelnie a berendezésben használt hűtőközeg mennyiségének. A helyiség minden 1 m2-re, 8 g, a berendezésben felhasznált R600a hűtőközegnek kell jutnia. Az adott hűtőberendezésben felhasznált hűtőközeg mennyiség a hűtőgép belsejében található adattáblán van megadva. Ne üzemeljen be olyan berendezést, amelyik meghibásodás jeleit mutatja. Ha kétségei támadnának, akkor keresse fel a viszonteladót.

# Részek leírása

## *Adagoló nélküli modell

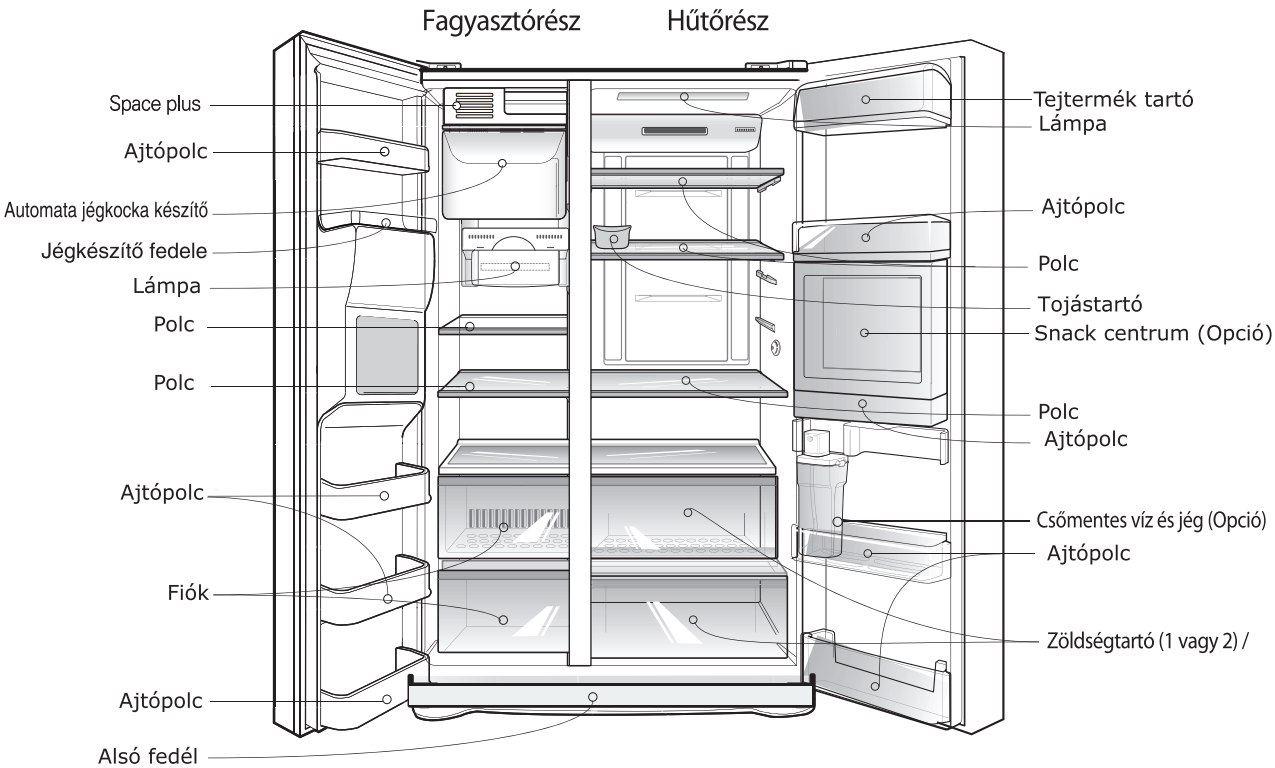



**MEGJEGYZÉS**

- Elképzelhető, hogy egyes részek hiányoznak az Ön készülékéből. Ezek a részek más modelleken találhatók, vagy opcionálisak (pl. frissen tartó rekesz).

# Részek leírása

## *Adagoló modell



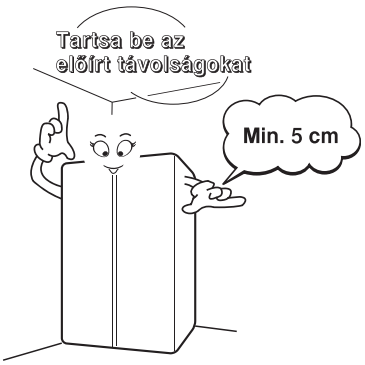

**MEGJEGYZÉS**

- Elképzelhető, hogy egyes részek hiányoznak az Ön készülékéből. Ezek a részek más modelleken találhatók, vagy opcionálisak (pl. frissen tartó rekesz).

# Az alkalmas hely megtatálása

**Válasszon ki egy megfelelő helyet**

1. Könnyen megközelíthető helyre tegye a hűtőgépet.
2. Lehetőleg ne tegye a készüléket hőforrás vagy közvetlen napfény közelébe.
3. A hűtő-fagyasztókészülék körüli megfelelő légmozgás érdekében mindkét oldalon hagyjon elegendő szabad helyet. A készülék hátulja és a fal közötti távolság legalább 5 cm legyen.
4. A rezgések kiküszöbölése érdekében a hűtőgépet szintbe kell állítani.
5. Ne használja a készüléket 5 °C-nál alacsonyabb hőmérsékletű helyiségben, ez a hatásfok leromlását okozhatja.




6. A készülék háztartási és ehhez hasonló környezetben használható, pl. üzlet személyzeti konyhája, iroda és más munkakörnyezet, gazdasági épület, szállodai vagy motelszoba illetve más típusú lakókörnyezet, panzió, étkeztetés és hasonló, nem kereskedelmi környezet.

**Régi készülék ártalmatlanítása**

A készülék folyadékokat tartalmaz (hűtőfolyadék, kenőanyag), ezen kívül számos alkatrésze és részegysége újra felhasználható és/vagy újrafeldolgozható.
Valamennyi fontos anyagot és részegységet hulladékgyűjtő-központba kell küldeni, ahol gondoskodnak az újrahasznosításról/feldolgozásról. Ezzel kapcsolatban kérjen tájékoztatást a helyi képviselettől.

# A vízvezetékcső beszerelése
## (*Csak adagolós típus)

**A beszerelés előtt**

- Az automatikus jégkészítő működéséhez 147-834kPa víznyomás szükséges (1,5-8,5kgf/cm$^2$). (Így a 2dl-es pohár 3mp alatt teletölthető.)
- Ha a víznyomás nem éri a 147kPa-t, akkor egy külön vízpumpát kell vásárolnia az automatikus jégkészítő és a hidegvíz adagoló működéséhez.
- A vízvezetékcső hossza ne legyen 8m-nél több. Az ennél hosszabb cső gondot okozhat a víznyomásban.
- A vízvezetékcsövet hőtől védett helyen vezesse a hűtőgéphez.
- A vízvezetékcsövet kizárólag ivóvízvezetékhez csatlakoztassa.
- Beszerelés előtt olvassa el a vízszűrőre vonatkozó előírásokat.

**⚠ Figyelem**

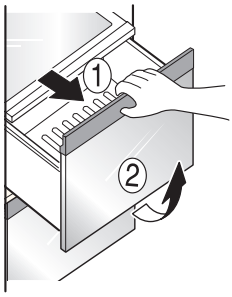
• Csak ivóvíz-ellátásra csatlakoztassa. (szerelést igénylő típus)
• Csak ivóvízzel töltse fel. (szerelést nem igénylő típus)

## Kétcsillagos rész (**) (Csak némely modell esetén)

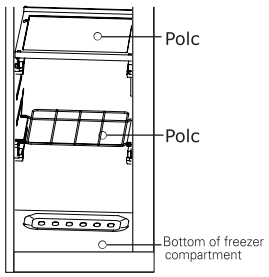
- A kétcsillagos rész -12°C ~ -18°C hőmérsékletet jelent.
- Rövid időtartamra fagyasztott élelmiszer.

## Fagyasztótér (Nem az összes modellben megtalálható opció)

Dacă în congelator va fi amplasată o cantitate mare de alimente:




- A fagyasztótér fiókját ki lehet venni, és az élelmiszert közvetlenül a polcra, illetve a fagyasztótér aljára lehet helyezni.
- A fagyasztótérben gyárilag polc van, így nagyobb a tárolóhely. Nedves húsok és félig folyékony élelmiszer kényelmes tárolására a fiók is használható.




**Energia-takarékossági módszer**

A hűtőgépet árnyékos, hűvös és jól szellőző helyen állítsa fel.
Ha nem szükséges, ne nyissa ki sokszor a hűtőgép ajtaját.
Ne tartsa hosszú ideig nyitva az ajtót, a lehető legrövidebb időn belül csukja be.
A hűtőszekrénybe helyezés előtt hagyja lehűlni az élelmiszert.
Nem javasoljuk, hogy túl sok élelmiszert tegyen a hűtőgépbe. Elegendő helyet kell hagyni a hideg levegő keringéséhez.
A hűtőgép hőmérsékletét ne állítsa a szükségesnél alacsonyabbra.
Az élelmiszert ne tegye a hőmérséklet-érzékelő közlébe.
Javasoljuk, hogy a nem hosszabb ideig tárolni kívánt élelmiszert ne tegye a hűtőgépbe.
A fagyasztott élelmiszert a hűtőrészbe áttéve olvassza ki, ezzel segíti a hűtőrekesz hűtését (csak egyes típusok esetén).
Rendszeresen (évente egyszer) tisztítsa meg a készülék hátlapját és a kondenzációt gátló csövet (csak egyes típusok esetén).
Az élelmiszerekkel ne takarja el a szellőzőnyílásokat ( csak egyes típusok esetén).

## Általános információk

**Hosszabb távollét**

Átlagos hosszúságú távollét esetén valószínűleg nem tartja szükségesnek a hűtőszekrény kikapcsolását. Ilyenkor a fagyasztható élelmiszert tegye át a fagyasztótérbe a hosszabb élettartam érdekében.
Ha távolléte várhatóan hosszabb időt vesz igénybe, vegye ki az összes élelmiszert, húzza ki a hálózati csatlakozó dugót a fali konnektorból, alaposan tisztítsa meg a hűtőszekrény belsejét és hagyja NYITVA az ajtókat a kellemetlen szagok kialakulásának megelőzése érdekében.

**Hálózati feszültség-kimaradás**

Az egy vagy két óránál nem hosszabb hálózati feszültség-kimaradás általában nincs hatással a hűtőszekrény belső hőmérsékletére.
Ilyenkor azonban a minimálisra kell korlátozni az ajtónyitások számát.

**Ha a hűtőszekrényt szállítja**

Vegye ki, vagy rögzítse biztonságosan a hűtőszekrény belsejében lévő összes mozgatható tartozékot.
A szintbeállító csavarok sérülésének elkerülése érdekében csavarja be teljesen ezeket az alaplemezbe.

**Párásodásgátló csatorna**

A hűtőszekrény külső burkolata - különösen az üzembe helyezést követően - felmelegedhet.
Nincs ok az aggodalomra. A fenti jelenséget a párásodásgátló rendszer okozza, amely forró hűtőközeget szivattyúz a párásodásgátló csatornába, ezzel meggátolva a külső burkolat „izzadását".

## Tisztítás

Kímélő szappanos vagy tisztítószeres langyos vízzel tisztítsa meg a hűtőszekrény külső burkolatát.
A tisztításhoz használjon enyhén megnedvesített, tiszta törlőruhát, majd törölje szárazra a felületet.

**Külső Burkolat**

A kellemetlen szagok keletkezését megelőzheti, ha a hűtőszekrény tisztaságát folyamatosan fenntartja. A kiömlött ételt vagy italt azonnal törölje fel, mert hosszabb várakozás esetén a kiömlött anyag esetleges savtartalma maradandó foltot hagyhat a hűtőszekrény burkolatán.

Rozsdamentes acél külső felületű készülékek esetében tiszta szivacsot vagy puha rongyot, és meleg vízben oldott enyhe zsíroldót használjon. Ne használjon súrolószert vagy durva tisztítószert. Puha ronggyal alaposan törölje szárazra.
A rozsdamentes acél felületen ne használjon készülékviaszt, fehérítőszert vagy más, klórt tartalmazó tisztítószert.

**Belső tér**

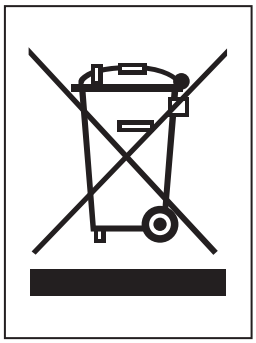
A hűtőszekrény belső tere rendszeres tisztítást igényel. Az összes belső rekeszt mossa át kímélő tisztítószeres melegvizes oldattal. Öblítse le, majd törölje szárazra a megtisztított felületeket.

**Tisztítás után**

Kérjük, ellenőrizze, hogy hálózati vezeték nem károsodott, a hálózati dugó nincs túlmelegedve, és a hálózati dugó megfelelően van a csatlakozó aljzatba helyezve.

**Figyelem**

Mielőtt az elektromos részek (lámpák, kapcsolók, szabályzók, stb.) környékének tisztításába kezdene, mindig húzza ki a hálózati csatlakozó dugót a fali konnektorból.
A tisztítás után a felületen maradt nedvességet azonnal törölje le szivaccsal vagy száraz ruhával, így megelőzheti a víz vagy a tisztítófolyadék bejutását az elektromos részekbe, amely egyébként áramütést idézne elő.
Ne használjon fémes súroló rongyot, kefét, durva szemcsés tisztítószert, erős lúgos oldatot, gyúlékony vagy mérgező tisztítószert.
Ne érintse meg a fagyott felületeket vizes vagy nedves kézzel, mert a nedves tárgyak hozzáragadhatnak a különösen hideg felületekhez.



### RÉGI ESZKÖZÖK ÁRTALMATLANÍTÁSA

1. A termékhez csatolt áthúzott, kerekes szeméttároló jel jelöli, hogy a termék a 2002/96/EC EU-direktíva hatálya alá esik.
2. Minden elektromos és elektronikai terméket a lakossági hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a kormány vagy az önkormányzatok által kijelölt begyűjtő eszközök használatával.
3. Régi eszközeinek megfelelő ártalmatlanítása segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.
4. Ha több információra van szüksége régi eszközeinek ártalmatlanításával kapcsolatban, tanulmányozza a vonatkozó környezetvédelmi szabályokat, vagy lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.

Ez a termék a Kiotói Egyezmény hatálya alá tartozó, fluorral kezelt üvegházhatású gázokat tartalmaz (option).
Információ a fluorral kezelt üvegházhatású gázok hűtőközegként történő felhasználásáról ebben a termékben

| Kémiai név | Gázok összetétele | Összes GWP ($kgCO_2$-eq) |
|---|---|---|
| R-134a | 100% HFC-134a | 1300 |




## LG Customer Information Center

☎ LG SERVICE : (ITALIA) 199600099
☎ LG SERVICE : (AUSTRIA) 0810-144-131
(SLOVENIA) 080-543-543
(SWITZERLAND) 0848-543-543
☎ LG SERVICE : (DEUTSCHLAND) 01806 115411
☎ LG SERVICE : (ΕΛΛΑΣ) 801-11-200-900
☎ LG SERVICE : (NEDERLAND) 0900-543-5454 / 036-5377780
(BELGIUM) 015-200-255
(LUXEMBOURG) 32-15-200-255
☎ LG SERVICE : (PORTUGAL) 808-78-5454
☎ LG SERVICE : (ESPAÑA) 902-500-234
☎ LG SERVICE : (SVERIGE) 0770-54-54-54
(DANMARK) 8088-5758
(SUOMI) 0800-0-54-54
(NORSK) 800-187-40
☎ LG SERVICE : (ČESKÝ) 420-810 555 810
☎ LG SERVICE : (SIOVENSKÁ) 421-850 111 154
☎ LG SERVICE : (POLSKA) 0-801-54-54-54
☎ LG SERVICE : (ROMÂNÃ) 40-31-2283542
☎ LG SERVICE : (MAGYARORSZÁG) 06-40-545454
☎ LG SERVICE : (HRVATSKA) (01)55-3-55-54
☎ LG SERVICE : (БЪЛГАРСКИ) 07001 54 54
☎ LG SERVICE : (Srbija) 011-3630500

## Register your product Online!

www.lg.com